

Briuselis, 2022 m. spalio 14 d.  
(OR. en)

13513/22

FIN 1064  
INST 370  
PE-L 36

## PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Biudžeto komiteto

kam: Nuolatinį atstovų komitetui / Tarybai

Komisijos dok. Nr.: 13320/22

Dalykas: Asignavimų perkėlimas Nr. DEC 21/2022 2022 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)

1. 2022 m. spalio 7 d. Komisija pagal Finansinio reglamento<sup>1</sup> 31 straipsnio 1 dalį pateikė Tarybai pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 21/2022.

Šio pasiūlymo tikslas – perskirstyti iš viso 10,7 mln. EUR nediferencijuotųjų asignavimų sumą iš 20 02 06 01 punkto (*Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos*), 20 02 06 02 punkto (*Susitikimų, ekspertų grupių ir konferencijų išlaidos*) ir 20 02 06 03 punkto (*Komitetų posėdžiai*) į 20 01 02 01 punktą (*Darbo užmokestis ir išmokos – Būstinė ir atstovybės*), 20 03 12 01 punktą (*Komisijos konferencijų patalpų techninė įranga ir paslaugos*) ir 20 03 13 01 (*Vertimo raštu išlaidos*), kaip išdėstyta dokumente 13320/22.

<sup>1</sup> 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).

2. Šis perkėlimas siūlomas siekiant:
  - padengti dalį numatomo 2022 m. darbo užmokesčio atnaujinimo (4,3 mln. EUR), be taisomojo biudžeto Nr. 5/2022 projekte prašytos sumos (11,7 mln. EUR)<sup>1</sup>;
  - renovuoti Komisijos posėdžių sales (4,4 mln. EUR);
  - padengti iki metų pabaigos numatytas vertimo raštu užsakomųjų paslaugų išlaidas (2,0 mln. EUR).
3. Biudžeto komitetas šį pasiūlymą dėl perkėlimo išnagrinėjo 2022 m. spalio 11 d. posėdyje.
4. Išnagrinėjęs pasiūlymą, Biudžeto komitetas kvalifikuota balsų dauguma susitarė pasiūlyti Nuolatinųjų atstovų komitetui rekomenduoti Tarybai patvirtinti:
  - dokumente 13320/22 išdėstytą pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo ir
  - šio pranešimo PRIEDE pateiktą laiško projektą.

---

<sup>1</sup> Dok. 13056/22.

**LAIŠKO PROJEKTAS**

nuo: Tarybos pirmininko  
kam: Europos Parlamento pirmininkei  
kopija: Komisijos pirmininkei

Gerb. Pirmininke,

remdamasis 2018 m. liepos 18 d. Finansinio reglamento<sup>1</sup> 31 straipsnio 4 dalimi, informuoju Jus, kad Taryba patvirtino asignavimų perkėlimą Nr. DEC 21/2022 2022 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija).

Pagarbiai

---

---

<sup>1</sup> 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).